

M

58. Jahrgang

Freitag, den 27. Oktober 2023

Woche 43

Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

STADT OVERATH

Overath mit: Brombach  
Heiligenhaus  
Immekeppel  
Marialinden  
Unterschbach  
Steinenbrück  
und Vilkerath

overath

Stadt an Agger und Sülz

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

HAMACHER HOLZBAU

Komfortables  
Wohnen im Alter

29.10.2023  
13 bis 16 Uhr  
in Bonn

TAG DER OFFENEN BAUSTELLE

Jetzt anmelden unter Tel. 02206 3007  
oder [info@hamacher-holzbau.de](mailto:info@hamacher-holzbau.de)

BROCK

IMMOBILIEN

Verkaufen | Vermieten | Gutachten

Alessandra Lovegrove

Inhaberin Standortfiliale Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.  
Qualifiziert. Kompetent. Persönlich.

Hauptstraße 45 | 51491 Overath  
[overath@brock-immobilien.com](mailto:overath@brock-immobilien.com)  
02206 / 95 19 225 | [www.brock-immobilien.com](http://www.brock-immobilien.com)

MARKTERFAHRUNG  
SEIT MEHR ALS  
15 JAHREN

Ausgezeichnet! Betten-Fachhändler 2023

Schlafstudio  
Siebertz

Ihr Betten-Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

Vereinbaren Sie jetzt Ihren  
persönlichen Beratungstermin!  
[info@schlafstudio-siebertz.de](mailto:info@schlafstudio-siebertz.de)

Hautex Star 2023

Öffnungszeiten:  
Di., Do., Fr. 10-18 Uhr  
Mi. 10-14 Uhr (14 - 18 Uhr nur mit Terminvereinbarung)  
Sa. 10-14 Uhr

Schlafstudio Siebertz  
Sportplatzstraße 8  
51491 Overath/Unterschbach  
direkt beim HIT-Markt  
Tel. 02204 426667

SANITÄR HEIZUNG KLIMA  
MEISTERBETRIEB

AL

Haustechnik GmbH

AGLASTER

AL Haustechnik GmbH | Föhrenweg 38 | 51491 Overath  
Tel: 02206 5838 | [info@AL-SHK.de](mailto:info@AL-SHK.de) | [www.AL-SHK.de](http://www.AL-SHK.de)

Stuckbetrieb

CB

• Wärmedämm-Verbundsysteme  
• Innen- und Außenputz  
• Trockenbau  
• Kellerdeckendämmung  
• Innen- und Außenanstrich  
• Spachtelarbeiten auf Q3

Nallinger Str. 8 • 51491 Overath • Mobil: 0178 968 12 65  
[info@stuck-buergers.de](mailto:info@stuck-buergers.de) • [www.stuck-buergers.de](http://www.stuck-buergers.de)

Zuhause ist da,  
wo das Leben beginnt.

Katharina Kolzem  
Immobilien

Ihr Maklerbüro in Overath

Propsteistraße 22 / 51491 Overath  
Tel.: +49 (0) 2206 / 9 09 49 68, Mobil: +49 (0) 151 / 64 85 85 85  
[info@kolzem-immobilien.de](mailto:info@kolzem-immobilien.de), [www.kolzem-immobilien.de](http://www.kolzem-immobilien.de)

# KOPKE<sup>GMBH</sup>

IHR PARTNER FÜR SANITÄR UND HEIZUNG

## Wir bieten Modernisierung aus einer Hand!

Bei Fragen rund um das Badezimmer und die modernsten Heiztechniken (Öl, Gas, Pellet, Solar) sind Sie bei uns in guten Händen.

Auch im Bereich der Barrierefreiheit, z.B. beim Umbau Ihres Badezimmers, angepasst an Ihre Bedürfnisse, sind wir als zertifizierter Betrieb ein kompetenter Ansprechpartner für Sie.

Besuchen Sie unsere hauseigene Bäderausstellung auf fast 500 qm, wo wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten für barrierefreies Wohnen und Bäder zum Wohlfühlen zeigen. Individuelle Beratung inklusive.

Das ganze Kopke-Team  
freut sich auf Ihren Besuch.



KOPKE GmbH  
Großbernsau 8  
51491 Overath

Telefon	02206 2162
E-Mail	info@kopke.de
Internet	www.kopke.de

# HERBSTAKTION

## Wohin mit den Grünabfällen?

Rufen Sie uns an **02206 60050**  
wir informieren Sie gerne näher  
über alle Wertstoffe und Abfälle.

### REMONDIS<sup>®</sup>

REMONDIS Rhein-Berg GmbH  
Hammermühle 41 - 51491 Overath  
Tel. 02206/6005-0  
info.rhein-berg@remondis.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 6.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Baumischabfälle - Holz (Al-All)  
Grünschnitt - Erde - Bauschutt  
Pappe - Folie - Sperrmüll usw.

### REMONDIS<sup>®</sup>

Wir haben die passenden  
Container (1-36 m<sup>3</sup>) zu  
unschlagbaren Preisen!





grenzen  
los

# Viva la Vida

Sing das Leben!

## Chorkonzert

Samstag 4. November 2023 | Beginn 19 Uhr | Einlass 18:15 Uhr  
St. Walburga, Overath | Eintritt frei | Spenden sind willkommen!

## Hinweisbekanntmachung

Das Planfeststellungsverfahren gem. §§ 68, 70 WHG für die Entstehung eines Gewässers im Rahmen der Erweiterung und Vertiefung des Steinbruchs der Fa. Günter Jaeger Steinbruchbetriebe GmbH, Lüsberger Str. 2, Reichshof, wurde am 27.10.2023 durch Bereitstellung im

Internet unter: <https://www.overath.de/Oeffentliche-Bekanntmachung.aspx> amtlich bekannt gemacht.  
Stadt Overath  
Der Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Overath vom 20.10.2023

Gemäß der Friedhofssatzung der Stadt Overath vom 14.12.2022 werden der Ablauf der Ruhefrist an Reihengrabstätten (§ 15 Abs. 6) und sofern der Nutzungsberechtigte einer Wahlgrabstätte nicht bekannt oder nicht ohne besonderen Aufwand zu ermitteln ist (§ 16 Abs. 7) sowie die damit im Zusammenhang stehenden etwaigen Abräumungen der Grabstätten durch die Stadt Overath mindestens drei Monate vorher durch Bereitstellung im Internet (<https://www.overath.de/amtliche-bekanntmachungen.aspx>) öffentlich bekannt gemacht.

Nachrichtlich wird diese Bekanntmachung auch in den Schaukästen der entsprechenden Friedhöfe und im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

### **Ablauf der Ruhefrist für Reihengräber**

Die Ruhezeit für die nachstehend aufgeführten **Reihengräber** läuft im Zeitraum vom 01.01.-31.03.2024 ab.

**Folgende Grabstätten werden nach Ablauf der Ruhefrist und anschließender schriftlich mitgeteilter Frist durch die Friedhofsverwaltung abgeräumt:**

#### **Friedhof Overath-Rappenhohn**

Reihengrab, RH, k.A., 0593

Grabstätte: Zelistina Krasman

Reihengrab, RH, k.A., 0594

Grabstätte: Christine Eva Meissner

Reihengrab, RH, k.A., 0596

Grabstätte: Siegfried Gappel

#### **Friedhof Overath-Heiligenhaus**

Reihengrab, k.A., k.A., 1134

Grabstätte: Maria Klein

#### **Friedhof Overath-Untereschbach**

Reihengrab, k.A., k.A., 0105

Grabstätte: Anna Spars

#### **Friedhof Overath-Immekeppel**

Reihengrab, k.A., k.A., 0969

Grabstätte: Hedwig Henning

Die Angehörigen oder sonstigen Berechtigten werden gebeten, Grabzubehör wie z.B. Lampen, Vasen o.ä. innerhalb der schriftlich mitgeteilten Frist von den Gräbern abzuräumen.

### **Ungepflegte Wahlgräber und Reihengräber**

Die Nutzungsberechtigten für die nachstehend aufgeführten Gräber sind nicht erreichbar und der/die Verantwortliche in der Rechtsnachfolge nicht bekannt.

Die Grabstätten bedürfen der Herrichtung und Pflege entsprechend §§ 29 und 30 der Friedhofssatzung der Stadt Overath.

Sofern sich innerhalb der 3-monatigen Bekanntmachungsfrist keine Verantwortlichen bei der Friedhofsverwaltung melden und die Herrichtung und Pflege der Grabstätten nicht erfolgt, erlischt das Nutzungsrecht an der Grabstätte.

**Folgende Grabstätten werden nach Ablauf der Bekanntmachungsfrist von der Stadt Overath abgeräumt:**

#### **Friedhof Overath-Heiligenhaus**

Wahlgrab, k.A., k.A., 0479

Grabstätte: Edith Gehlert

#### **Friedhof Overath-Steinenbrück ,alt'**

Wahlgrab, VII, e, 0007-0008 (a)

Grabstätte: Gertrud Hammermann

Urnenreihengrab: XV, L, 0019

Grabstätte: Käthe Neubauer

#### **Friedhof Overath-Untereschbach'**

Wahlgrab k.A., k.A., 0673-0674,

Grabstätte: Wera und Werner Mentzel

Urnenreihengrab, k.A., k.A., 0860

Grabstätte: Horst Stauff

**Jegliches Grabzubehör, das sich zum Zeitpunkt der Abräumung noch auf der Grabstätte befindet (Grabmal, Einfassung, Kerzen etc.), geht in das Eigentum der Stadt Overath über und wird entschädigungslos entsorgt (§ 30 Abs. 4 Friedhofssatzung der Stadt Overath).**

**Für Rückfragen steht Ihnen die Friedhofsverwaltung der Stadt Overath, Balkener Str. 1a, 51491 Overath, Tel. 02206/602-216, E-Mail: [friedhofsverwaltung@overath.de](mailto:friedhofsverwaltung@overath.de) gerne zur Verfügung.**

Overath, 20.10.2023

**Stadt Overath**

**Christoph Nicodemus**

**Bürgermeister**



## Pressemitteilung der Stadt Overath

Die Stadtverwaltung bleibt am Dienstag,  
den 31. Oktober von 09.30 Uhr bis 12.00 Uhr geschlossen!

Overath, den 12. Oktober 2023.  
Aufgrund einer Personalver-  
sammlung am Dienstag, den 31.

Oktober 2023 bleibt die kom-  
plette Stadtverwaltung ab  
09.30 Uhr geschlossen.

Sie können die Mitarbeite-  
rinnrn und Mitarbeiter ab 14.00  
Uhr telefonisch wie gewohnt er-

reichen.  
Christoph Nicodemus  
Bürgermeister



## Pressemitteilung der Stadt Overath

### Wohnraum für Flüchtlinge gesucht!

Die Stadt Overath ist für die Unterbringung von geflüchteten Menschen zuständig.

Es wurden Flüchtlinge zugewiesen, die u.a. für die Bundeswehr in Afghanistan gearbeitet haben. Zudem sind sehr viele Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine in der Stadt Overath angekommen.

Derzeit leben viele Menschen auf

sehr beengtem Wohnraum, was die Integration in ihrer neuen Heimat schwierig macht. In Zeiten von Corona ist die Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften ohnehin bereits eine Herausforderung.

Ziel der Stadt Overath und ihrem Kooperationspartner Habitat for Humanity ist es, diese Menschen in Wohnungen unterzubringen. Es

gibt zwar bereits zahlreiche Angebote, die jedoch leider nicht ausreichen. Deshalb hofft sowohl die Stadt Overath, als auch Habitat for Humanity auf Unterstützung weiterer Hauseigentümer und Vermieter. Es sollte sich bei den Angeboten möglichst um abgeschlossene Wohneinheiten handeln, die auch längerfristig angemietet werden können.

Wir würden uns über Angebote freuen und bitten um Kontaktaufnahme unter folgender Telefonnummer: 02206/ 602- 448.

Ansprechpartnerin ist Frau Annette Klaas. Gerne können Sie Ihr Angebot auch per E-Mail an: [annetteklaas@habitatforhumanity.de](mailto:annetteklaas@habitatforhumanity.de) richten. Stadt Overath  
Der Bürgermeister

## Ehrenamtliche Richterinnen oder Richter beim Verwaltungsgericht Köln



### Bewerbung, Voraussetzungen, Ausschlussgründe

Die nächste Wahlperiode für ehrenamtliche Richterinnen und Richter beginnt am 01.04.2025 und endet am 31.03.2030.

Bewerbungen für diese fünfjährige ehrenamtliche Tätigkeit beim Verwaltungsgericht Köln werden ab sofort (schriftlich oder telefonisch) entgegengenommen. Bewerbungsschluss ist der 15.01.2024

Wenn Sie sich als ehrenamtliche Richterinnen oder ehrenamtlicher Richter bewerben wollen, dann müssen Sie die unten aufgeführten gesetzlichen Voraussetzungen erfüllen und sollten einige Persönlichkeitsmerkmale besitzen, die Sie für dieses Amt befähigen. Außerdem gibt es einige Gründe, bei deren Vorliegen eine Bewerbung leider nicht möglich ist (siehe unten).

Um ehrenamtliche Richterinnen oder ehrenamtlicher Richter beim Verwaltungsgericht Köln zu werden, wird eine Vorschlagsliste erstellt, auf der Sie aufgenommen werden müssen. Diese Liste wird ab sofort vom Amt für Zentrale Dienste der Stadt Overath aufgestellt und nach Bewerbungsschluss vom Rat der Stadt Overath beschlossen.

Die Vorschlagsliste muss bis zum 31.03.2024 dem Rheinisch-Bergischen Kreis zur Weiterleitung an das Verwaltungsgericht Köln vorgelegt werden. Der Wahlausschuss des Verwaltungsgerichts Köln wählt dann die ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für die anstehende Amtsperiode.

Im Rahmen der formlosen Bewerbung sind folgende Angaben notwendig:

- Ihr Name, Vorname, Geburtsname
- Ihre Anschrift
- Ihr Geburtsdatum und Geburtsort
- Ihr Beruf

Die gesetzlichen Voraussetzungen zur Übernahme des Amtes als ehrenamtliche Richterinnen oder Richter sind in §§ 19 bis 34 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) geregelt.

Gesetzliche Voraussetzungen:

- Sie müssen die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen.
- Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben.
- Sie sollen Ihren Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben (das Overather Stadtgebiet gehört zum Gerichtsbezirk des Verwaltungsgerichtes Köln).

Persönliche Voraussetzungen:

Die persönlichen Fähigkeiten, die Sie zur Übernahme dieses Amtes mitbringen sollten, sind nicht aus-

drücklich geregelt. Sie sollten allerdings über folgende Eigenschaften verfügen:

- Soziales Verständnis
- Menschenkenntnis, Einfühlungsvermögen



Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** suchen wir:

➤ **Verwaltungskraft**  
**Bereich Asylwesen**  
Bewerbungsfrist: 06.11.2023

➤ **Diplom-Ingenieur/in (m/w/d)**  
**Abteilungsleitung Bereich Straßen und Gewässer**  
Bewerbungsfrist: 13.11.2023

➤ **Rechtsreferendarin/Rechtsreferendar (m/w/d)**  
Bewerbungen werden laufend entgegengenommen.

### Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Stellenportal <https://overath.ris-portal.de>

Fragen zum Auswahlverfahren beantwortet Ihnen im Fachbereich Personal Frau Sonnenberg-Peter, Tel. 02206/602-246, E-Mail: [bewerbung@overath.de](mailto:bewerbung@overath.de)

- Logisches Denkvermögen
- Vorurteilsfreiheit
- Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität
- Kommunikations- und Dialogfähigkeit

Wann dürfen Sie das Amt nicht ausüben?

Vom ehrenamtlichen Richteramt sind ausgeschlossen:

- Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind,

- Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann,
- Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen,
- Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über Ihr Vermögen beschränkt sind.

In ein ehrenamtliches Richteramt können nicht berufen werden:

- Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, der gesetzgebenden Körper-

schaften eines Landes, der Bundesregierung oder einer Landesregierung,

- Richter,
- Beamtinnen und Beamte sowie Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind,
- Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit,
- Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Wichtiger Hinweis:

Sollten Sie versehentlich als ehrenamtliche Richterin oder ehrenamtlicher Richter ernannt werden,

obwohl einer der Ausschlussgründe gegeben ist, sind die verpflichtet, diesen Fehler von sich aus anzuzeigen.

Sofern Sie an der Übernahme dieses Ehrenamtes interessiert sind und die Voraussetzungen für die Berufung zur/zum ehrenamtlichen Richterin/Richter erfüllen, teilen Sie dies schriftlich oder telefonisch bis zum 15.01.2024 an meine Mitarbeiterin Frau Füssinger (02206/602-254, d.fuessinger@overath.de)

Zentrale Dienste, Hauptstr. 25, 51491 Overath mit. Stadt Overath  
Der Bürgermeister

# Mein Haus -

  
*Nordrhein-Westfalen*

# fit für die Zukunft?

Die Bürgerwerkstatt Umwelt und Klimaschutz informiert zum Thema

## Energetische Sanierung von Gebäuden

Mittwoch,  
15. November  
2023  
19 - 21 Uhr  
Bürgerhaus

Referent:

Thomas Zwingmann

Leiter Energie und Klima  
Verbraucherzentrale NRW



Eintritt frei



Bürgerwerkstatt  
Umwelt und  
Klimaschutz

Veranstalter: Stadt Overath,  
Bürgerwerkstatt Umwelt  
und Klimaschutz







## „Sicher leben im Alter!“

### Ein Vortrag der Polizei für Ihre Sicherheit

Wann: Dienstag, 28.11.2023

Uhrzeit: 15.30 Uhr

Wo: Bürgersaal des  
Kulturbahnhofes

Anmeldung: [seniorenbuero@overath.de](mailto:seniorenbuero@overath.de)

oder telefonisch Mo, Di, Do:

02206/ 602 275

Sie haben Fragen oder benötigen persönliche Beratung

- Zu Einbruchschutz/Haussicherung
- Zu Schutz vor Straftaten (Betrug „Enkeltrick“, Stalking, Diebstahl etc.)
- Zu Ihren Rechten im Strafverfahren
- Nach Gewalterfahrung/traumatischen Ereignissen

**Polizei Rheinisch-Bergischer Kreis**

**Hauptstraße 1-9**

**51465 Bergisch Gladbach**

**Beratungstelefon für Kriminalprävention und Opferschutz**

**Tel.: 02202 205 444**

[gl.kriminalpraevention@polizei.nrw.de](mailto:gl.kriminalpraevention@polizei.nrw.de)

## **Offene Beratungsstunde am Nachmittag des Seniorenbüros**

Das Seniorenbüro berät und informiert Senioren und deren Angehörige rund um das Thema „älter werden“. Sie haben Fragen zu Anträgen, Wohnmöglichkeiten, Freizeitgestaltung, ehrenamtlichen Hilfsdiensten und/oder anderen Bereichen? Sie sind herzlich eingeladen am **Dienstag, den 28.11.2023 von 15.30 bis 17.30 Uhr**

ins Foyer des Kulturbahnhofes der Stadt Overath zu kommen und die offene Beratungsstunde des Seniorenbüros in Anspruch zu nehmen.

Außerhalb der Sprechstunde erreichen Sie das Seniorenbüro: montags, dienstags und donnerstags von 8 bis 12 Uhr unter 02206/602 275, [seniorenbuero@overath.de](mailto:seniorenbuero@overath.de)

## Die Verbraucherzentrale informiert

### Energie clever nutzen

Verbraucherzentrale NRW startet kostenlosen digitalen Selbstlernkurs

- Vierteiliges Bildungsangebot zum Energiesparen ab 30. Oktober
- Themen rund um Strom- und Heizkosten, Strom- und Gasstarife und Steckersolar-Geräte
- Abschluss jeder einwöchigen Lerneinheit im Online-Talk mit Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale NRW

Die Energiekrise des vergangenen Jahres brachte für private Haushalte weitreichende finanzielle Auswirkungen mit sich. Als Folge stand das Einsparen von Strom- und Heizenergie bei vielen Verbraucher:innen an erster Stelle. Zum Start der neuen Heizperiode bietet die Verbraucherzentrale NRW jetzt

mit ihrem digitalen Selbstlernkurs „Meine Wohnung - Energie clever nutzen“ didaktisch aufbauende Lerneinheiten, um Verbraucher:innen weiter zum Energiesparen zu motivieren. Das Angebot ist ein neuer Teil der erprobten Selbstlernkursreihe der Verbraucherzentrale NRW. Die Anmeldung ist ab sofort möglich. Das kostenlose Bildungsangebot umfasst vier Themenbereiche, die während der vierwöchigen Kurszeit in abwechslungsreichen Lernblöcken angeboten werden. Schwerpunktthemen sind dabei Heizenergie- und Stromsparen, Strom- und Gasstarife verstehen und kostensparende Tarife finden und der Betrieb von Steckersolar-Geräten. „Unser Kurs richtet sich vor allem an Mieter:innen und Wohnungsnutzer:innen, die praktische Anleitungen zum Energie-

sparen erwerben wollen und Freude daran haben, ihr neuerlangtes Wissen eigeninitiativ im Alltag umzusetzen“, sagt Gerhild Loer, Energieexpertin der Verbraucherzentrale NRW. „Wir möchten Verbraucher:innen mit unserem Selbstlernkurs die Chancen des Energiesparens spielerisch bewusst machen und sie ebenso ermutigen Energie selbst zu erzeugen, etwa mit dem Betrieb eines Steckersolar-Gerätes am Balkon.“ Zu Beginn jeder Kurswoche erhalten die Teilnehmenden per Mail eine Einführung in das Wochenthema inklusive Lernaufgaben.

Für jede der insgesamt vier Lerneinheiten haben die Teilnehmenden eine Woche Zeit. Eine Lerneinheit besteht aus Fließtext und informativen Graphiken sowie interaktiven Tools

(Quizze, Einschätzung von Verbräuchen, etc.). In diesem Sinne handelt es sich also nicht um einen klassischen Vor-Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen e.V. 2 | 2 trag. Würde man eine Lerneinheit konzentriert am Stück durcharbeiten, alles durchdenken, alle Tools durchlaufen, sich evtl. die gemachten Fehler ansehen, so würde man dafür ca. 60 - 90 Minuten benötigen. Ein Online-Austausch mit den Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale bildet den Abschluss jeder Lernwoche. Hier können Fragen zum Thema gestellt und das erworbene Wissen vertieft werden. Die Anmeldung zum Selbstlernkurs ist ab sofort unter: <https://www.verbraucherzentrale.nrw/energie-clever-nutzen> möglich. Kursbeginn ist der 30. Oktober.

## ZWAR-Overath Neustart! Wir wollen wachsen!



Sie befinden sich am Ende Ihrer Arbeitsphase? Sie gehen in Kürze in den Ruhestand? Oder Sie möchten Ihr Leben als Rentner/Rentnerin mit Gleichgesinnten bereichern und aktiv gestalten? Dann sind Sie hier richtig:

**Zwar-Overath lädt ein zu Neustart und Kennenlernen am 24. November 23 um 18.00 Uhr im Kulturbahnhof Overath (Einlass ab 17.30 Uhr)**

### Warum Neustart?

Das ZWAR-Netzwerk Overath (zwischen Arbeit und Ruhestand) existiert seit 2019, startete erfolgreich mit unterschiedlichen Angeboten und wurde in seiner dynamischen Entwicklung durch Corona gebremst.

### Warum Kennenlernen?

Wir sind überzeugt, dass wir gemeinsam Interessen zusammenbringen und verwirklichen können, dass uns offener Austausch stärkt und jede Begegnung ein Stück Lebensqualität bringen kann - für uns und den Ort, in dem wir leben.

Erfahren Sie, was ZWAR ist und welche Gruppen (z. B. Wandern, Sonntagsfrühstück, Technik...) im Netzwerk Overath für Sie schon bestehen.

Treffen Sie auf offene Ohren, wenn Sie sich mit Ihren Gedanken und Ideen einbringen.

In lockerer Runde bei Getränken und Gesprächen wollen wir das Netzwerk ausbauen und stärken.

Weitere Informationen zum landesweit geförderten Projekt finden Sie unter [www.zwar-ev.de](http://www.zwar-ev.de), [www.zwar-overath.de](http://www.zwar-overath.de) und auf der Seite der Stadt Overath unter „Soziales“.

Wenn Ihnen eine Anmeldung zum Abend möglich ist, danken wir für Ihre Nachricht an [info@zwar-overath.de](mailto:info@zwar-overath.de). Es würde uns die Planung des Abends erleichtern.



# Gemeinsam den Alltag erleben ...

**Kostenloser Schnuppertag**  
jederzeit möglich.  
Rufen Sie uns an!  
**0 22 04/9 68 33-0**

## ... so lautet das Motto in unseren sechs Tagespflegen in Bensberg, Overath, Gummersbach, Lindlar und neu in Wipperfürth.

Wir bieten Menschen, die zuhause wohnen, tagsüber eine respektvolle, qualifizierte und liebevolle Begleitung, Betreuung und Unterstützung in familiärer Atmosphäre. Hier werden z. B. gemeinsam Kreativangebote, Bewegungsübungen oder musikalische Angebote ganz nach Interesse wahrgenommen. Wir bieten unseren Gästen täglich eine frische Küche an, bei der das großzügige Angebot die individuellen Bedürfnisse und Wünsche unserer Gäste berücksichtigt.

*Verwurzelt  
im Leben*

### Auch im Vorfeld stehen wir Ihnen zu Seite:

- persönliche Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
- Unterstützung der Angehörigen – auch bei den Formalien
- Angehörigensprechstunde zur Stärkung der Teilhabe und Mitbestimmung

#### WIPPERFÜRTH

##### Tagespflege „An der Wupper“ **neu**

Gaulstraße 14, 51688 Wipperfürth  
Telefon 0 22 66/65 27 27-0  
Erste Tagespflege mit Milieukonzept.  
Mehr Infos auf unserer Webseite.

#### LINDLAR

##### Tagespflege „Am Park“

Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar  
Telefon 0 22 66/4 79 31-25

##### Tagespflege „Auf dem Korb“

Auf dem Korb 21, 51789 Lindlar  
Telefon 0 22 66/4 79 31-23

#### GUMMERSBACH

##### HeimCare

##### Tagespflege „An der Berstig“

Peter-König-Straße 1-3  
51643 Gummersbach  
Telefon 0 22 61/9 79 77-10

#### BENSBERG

##### Tagespflege „Am Schloss“

Am Schloss 4  
51429 Bergisch Gladbach  
Telefon 0 22 04/9 68 33-02

#### OVERATH

##### Tagespflege „Am Auenbogen“

Dr.-Ringens-Str. 25b, 51491 Overath  
Telefon 0 22 06/9 07 99 95



**Haben Sie weitere Fragen, dann  
kommen Sie gerne auf uns zu ...**

Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar  
WhatsApp 0 176/18 18 70 31    Telefon 0 22 04/9 68 33-0

**Lebensbaum**  
Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

[www.lebensbaum.care](http://www.lebensbaum.care)    [info@lebensbaum.care](mailto:info@lebensbaum.care)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## HAKO Häusliche Alten- und Krankenpflege Oberberg GmbH

Die Alternative zum Pflegeheim - Seit 1989

Bergische Str. 45 & 29 | 51766 Engelskirchen  
Tel.: 02263 - 9291133 oder 9526902

[www.hako-ek.de](http://www.hako-ek.de) | [info@hako-ek.de](mailto:info@hako-ek.de)

Hauptstr. 68 | 51491 Overath  
Tel.: 02206 - 9508055

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 27. Oktober**

**Rotdorn-Apotheke**

Moitzfeld 72A, 51429 Bergisch Gladbach (Moitzfeld), 02204/83505

**Samstag, 28. Oktober**

**Glückauf-Apotheke**

Olper Str. 31, 51491 Overath (Untereschbach), 02204/71010

**Sonntag, 29. Oktober**

**Hubertus-Apotheke**

Hauptstr. 64, 53797 Lohmar, 02246/3636

**Montag, 30. Oktober**

**DIE Bahnhof-Apotheke**

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

**Dienstag, 31. Oktober**

**die Linden-Apotheke**

Zeithstr. 109, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, 02247/97510

Folgende Apotheken haben mittwochs durchgehend bis 18.30 Uhr geöffnet:

**Die Bahnhof-Apotheke**

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857

(geöffnet bis 14 Uhr)

**Löwen-Apotheke**

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

**Berta-Apotheke**

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

**Glückauf-Apotheke**

Olperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010  
(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)

**Bären-Apotheke**

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach  
(Frankenforst), 02204/61701

**Mittwoch, 1. November**

**Berta-Apotheke**

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

**Donnerstag, 2. November**

**Park-Apotheke in der Schlossgalerie**

Schlossstr. 55, 51429 Bergisch Gladbach, 02204 7676787

**Freitag, 3. November**

**Apotheke zur alten Post B. Mattlener & M. Heider OHG**

Hauptstr. 51, 51503 Rösrath, 02205/6677

**Samstag, 4. November**

**Adler Apotheke Bensberg**

Schloßstr. 72, 51429 Bergisch Gladbach (Bensberg),  
02204/54747

**Sonntag, 5. November**

**Löwen-Apotheke**

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

Angaben ohne Gewähr

**Hausgeräte Kundendienst**

Verkauf / Beratung von  
Einbau- und Standgeräten  
Küchenmodernisierung  
Ersatzteil - Service  
Reparatur aller Fabrikate

Gewerbepark Diepenbroich 9  
51491 Overath  
Telefon 02206 / 6583  
Telefax 02206 / 82058  
[Reimann-Overath@t-online.de](mailto:Reimann-Overath@t-online.de)

**MIELE liefert die Qualität -  
Wir den SERVICE  
Seit über 26 Jahren**

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Unfälle, Katastrophen und  
Gewalttaten**

Notfalltelefon, 0172 2671727

[www.psychotraumatologie.de](http://www.psychotraumatologie.de)

Montag bis Freitag  
von 9 bis 16 Uhr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**



**Gute Pflege  
ist keine Glückssache!**

022 04/9 68 33 - 0

[www.lebensbaum.care](http://www.lebensbaum.care)

**Lebensbaum**

Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft



## Stadtverwaltung Overath

Telefon: 02206/602-0  
Telefax: 02206/602193

**Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises** 02202/136543

Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog  
**Seniorenbüro der Stadt Overath** 02206/602275

Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer

**Inklusionsbeauftragte der Stadt Overath** 02206/602227

Frau Undine Vierbücher

**Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath** 02206/602132

Frau Elisabeth Riesinger

**Bürgerbüro** 02206/602205

**Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung**

**der Stadtwerke Overath** 02206/602400

**Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe** 02207/848777

Bereich Brombacher Berg und Brombach

**Agger Energie GmbH** 02261/3003-0

Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach

Telefax: 02261/3003199

**24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas**

**im Versorgungsgebiet der Agger Energie** 02261/925050

**Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung** 02261/2300074

Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4,

51491 Overath 02206/2075

Öffnungszeiten:

Montag u. Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, 13.30 bis 17 Uhr

**Polizei Notruf 110**

**Polizeiwache Overath/Rösrath** 02204/767530

Hoffnungsthalerstr. 13, 51491 Overath

Telefax: 02204/76753-788

Neue Sprechzeiten:

Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr

Bezirksdienstanlaufstelle Rösrath 02205/8986048

Telefax: 02205/8986049

Bezirk Vilkerath/Marialinden

Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuter Mobil: 0172/2712399

Bezirk Overath/Heiligenhaus

Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambert Mobil: 0172/2692278

Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel,

Brombach, Mittel-/ Obersteeg, Klein-/Großhurden

Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel Mobil: 0172/2713157

**Beratungsstelle der Polizei** 02202/205-0

**Schiedsfrau, Anette Kühnel, Sonnenweg 2,**

51491 Overath 02204-74184

anette.kuehnel@schiedsfrau.de

stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester, Von Wylichstraße 2,  
51491 Overath 02206-84922

kerstin.wester@schiedsfrau.de

**Weißer Ring**

Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg,

Herr Pfeifer 02204/8861

**Krankenwagen 112**

**Feuerwehr Overath 112**

**DRK Sozialstation, Am Weidenbach 6, 51491 Overath** 02206/5668

24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken-

und Altenpflege, Essen auf Rädern

Telefax: 02206/6480

**DRK -Ortsverein Overath e. V.** 02206/9329108

Maarweg 11, 51491 Overath

E-Mail: bereitschaft@drk-overath.de

**Overather Tafel** 02206-8529626

Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath

Ausgabezeiten: Mittwoch von 11 bis 13 Uhr

Freitag von 11 bis 13 Uhr

**Pflege team Kleeblatt** 02206/8657093

Herchenbachstr. 8, 51491 Overath

Grund- und Behandlungspflege mit 24 h Erreichbarkeit

**Mobile Pflege Overath** 02206/90800

Dr. Ringens-Straße 15, 51491 Overath

24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege

**LEBENSBAUM - Ambulante Pflege** 02204/968330

Lindlarer Straße 91, 51491 Overath

24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege

**E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath**

Mobil: 0175/3595085

**DLRG Overath e.V., Dr. Ringens Str. 45, Overath**

Mobil: 0176-56907241

E-Mail: Ortsgruppe@overath.dlrg.de

**Giftnotruf** 0228/19240

**Wohngift-Telefon** (gebührenfrei) 0800/1001280

**Trauerbegleitung:** Frau Sabine Fröhlich 02206/9191640

**Bergisches Wünschemobil** 02204/71617

eine Initiative von Hits für Hospiz e. V.

Im Brückfeld 40, 51491 Overath

Internet: <http://bergisches-wuenschemobil.de>

**Verbraucherzentrale NRW** 02202/9263101

Beratungsstelle Bergisch Gladbach

Am Alten Pastorat 32

Stand: März 2023

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**

**Sarah Demond**

**FON** 02241 260-134

**E-MAIL** [s.demond@rautenberg.media](mailto:s.demond@rautenberg.media)

## Tag der offenen Tür

Am Paul-Klee-Gymnasium Overath für alle Viertklässler:innen, Schülerinnen und Schüler der 10. Klassen anderer Schulformen und deren Eltern

Das Paul-Klee-Gymnasium Overath lädt herzlich ein zum Tag der offenen Tür am **Samstag, 18. November** in der Zeit von **9 bis 13 Uhr**.

Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer und Eltern gestalten gemeinsam einen informativen Vormittag, um unsere Schule in ihrer Vielfalt zu zeigen. Nach einer offiziellen Begrüßung in der Aula um 9 Uhr freuen wir uns, wenn Kinder und ihre Eltern vor allem in den Klassen 5 dem Unterricht beiwohnen. Aber auch in den anderen Jahrgangsstufen stehen die Türen offen, so dass sich unsere Gäste einen authentischen Eindruck von unserem lebendigen Schulalltag verschaffen können.

Zudem werden Führungen durch das Schulgebäude angeboten, bei denen unsere kleinen und großen Gäste die Klassen- und Fachräume, unsere Bibliothek und die Mensa kennenlernen können. In der Schulstraße präsentieren sich u. a. das Förder- und das Beratungsteam, die Mitarbeiterinnen von PariSozial, die für die Lernzeitplus zuständig sind, sowie Schüler:innen und Eltern, die über die vielfältige Zusammenarbeit am PKG zwischen Eltern, Schülerschaft und Kollegium Auskunft geben und sich auf Ihre Fragen freuen. Die Jahrgangsstufenleitungen der gymnasialen Oberstufe stellen sich ebenfalls in der Schulstraße vor, um Fragen spezi-

ell zu den Jahrgangsstufen 11 bis 13 zu beantworten.

Natürlich ist reichlich für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf viele interessierte Gäste.

Im Namen der Schülerschaft, der Eltern und des Kollegiums des PKG

Eva Rohde, Leiterin der Erpro-

bungsstufe

David Hubert und Ralph Völler, Schulleitung

**Und noch ein wichtiger Hinweis:**

Da die Plätze für einen Unterrichtsbesuch begrenzt sind, werden ab 8.30 Uhr im Eingangsbereich des Schulzentrums Besucherkarten vergeben.



Anzeige

## Kunsthandwerkertage Lindlar bei 2T am 04., 05. November 2023



Präsentiert wird eine farbenfrohe Palette, ein wiederum neues Angebot besonderer Unikate an schönen und nützlichen Dingen: ausgefallene Textilien, Accessoires, Schmuck-Kreationen, Holz- und Gartenkunst, Malerei, Tierportraits, Kopfbedeckungen, Intarsienarbeiten, Floristik, Möbel, Stoffpuppen, Taschen, Filzarbeiten, Schirme, Glasdesign und vieles mehr...

Selbstverständlich kommen die Gaumenfreuden nicht zu kurz: Pralinen, Mandelgebäck, Liköre, Konfitüren, Senf und eine Honeyfaktur laden zum Verkosten ein.



Für das leibliche Wohl sorgt das hauseigene Brauhaus, **im Ambiente diesmal an beiden Tagen musikalisch unterstützt von Steven F. Dengo!**

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 11 bis 18 Uhr, Eintritt: 5 €, bis 16 Jahren frei, Parken ebenso



Als kulturelles Highlight im Herbst eines jeden Jahres sorgt der Lindlarer Kunsthandwerkermarkt bei 2T jedes Mal erneut für ein stauendes Publikum!

Die schönen Dinge des Lebens, entstanden in faszinierenden Manufakturen:

Es werden wiederum hochwertige und breit gefächerte Arbeiten aus der gesamten Republik zu sehen sein, denn die ausstellenden KunsthändlerInnen wurden sorgfältig ausgewählt.





## Was kann helfen, wenn ein Hörgerät nicht mehr ausreicht?

Implantate eröffnen Menschen mit Hörminderung oft ein neues Leben



**Mitten im Leben: Ein Cochlea-Implantat kann das Hörvermögen wieder herstellen, wenn Hörgeräte nicht mehr ausreichen.**

Foto: [djd/ich-will-hoeren.de](http://djd/ich-will-hoeren.de)

Dass im Alter das Gehör an Leistungsfähigkeit verliert, ist ein natürlicher Prozess. Ab 65 Jahren ist jeder fünfte Deutsche von Schwerhörigkeit betroffen, in der Altersgruppe ab 74 sogar mehr als ein Drittel der Befragten, meldet das Onlineportal Statista. Doch gutes Hören ist gerade im Alter wichtig. Es ist der Schlüssel, um soziale Kontakte aufrecht zu erhalten, geistig fit zu bleiben und am Leben teilzuhaben. Vor allem dann, wenn manches nicht mehr so leichtfällt, etwa durch die eingeschränkte Mobilität. In vielen Fällen kann Betroffenen mit Hörgeräten geholfen werden. Diese stoßen jedoch oft an ihre Grenzen, sobald die Hörminderung hochgradig ist oder bereits an Taubheit grenzt.

### Gutes Hören als Schlüssel zum Leben

Doch auch mit einer solchen Diagnose muss man sich nicht abfinden. Häufig lässt sich mit einem sogenannten Cochlea-Implantat das Hörvermögen wieder herstellen. Das Implantat übernimmt im Innenohr die Funktion der Hörschnecke, lateinisch „Cochlea“. Hier werden akustische in elektrische Signale umgewandelt und an den Hörnerv weitergeleitet. Der Deutsche Schwerhörigenbund e.V. (DSB) und zahlreiche Experten gehen davon aus, dass bis zu ei-

ner Million Menschen in Deutschland mit einem Cochlea-Implantat ermöglicht werden könnte, wieder stärker am Leben teilzunehmen. Tatsächlich damit versorgt sind hierzulande laut DSB-Schätzung nur rund 50.000 Menschen. Unter [www.ich-will-hoeren.de](http://www.ich-will-hoeren.de) können Interessierte mehr erfahren und auch ein kostenloses Infopaket bestellen. Zudem besteht die Möglichkeit, Kontakt zu Menschen aufzunehmen, die bereits ein Implantat tragen und als „Hörpaten“ von ihren Erfahrungen erzählen.

### Hightech für besseres Hören

Und so funktioniert es: Ein Cochlea-Implantat sendet elektrische Signale über den Hörnerv an das Gehirn. Dadurch können Klänge klarer und deutlicher wahrgenommen werden. Unterhaltungen werden wieder möglich, ebenso Telefonieren, gutes Verstehen beim Fernsehen und häufig sogar Musikgenuss. Um das zu erreichen, wird in einer Routine-OP ein winziger Elektrodensträger in die Hörschnecke eingesetzt. Hinzu kommt ein äußerer Soundprozessor. Er wird inzwischen oft nicht mehr am Ohr, sondern dezent am Hinterkopf getragen, wo er magnetisch direkt auf der Kopfhaut hält. Praktisch ist, dass sich das Implantat kabellos mit dem

Smartphone, Tablet oder Fernseher koppeln lässt. Außerdem kann man es sogar beim Duschen oder beim Schwimmen nutzen. Studien zeigen, dass Cochlea-Implantat-Träger bereits sechs Monate nach der Operation meist sehr viel

besser verstehen. Nach einem Jahr verstehen sie durchschnittlich 55 Prozent mehr als zuvor mit Hörgeräten. Die Kosten für ein Cochlea-Implantat trägt in der Regel die gesetzliche Krankenkasse. (djd)



**Alltagstauglich: Das Cochlea-Implantat darf mit Schutzhülle sogar mit ins Wasser.**

Foto: [djd/ich-will-hoeren.de](http://djd/ich-will-hoeren.de)/Mitch Fong Photo



## hörsysteme hejo hennes

Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath  
Telefon 02206/81509  
[www.hoersysteme-hejo-hennes.de](http://www.hoersysteme-hejo-hennes.de)

*Seit über 30 Jahren in Overath*





Melanie Weiß-Hennes Michaela Hennes Kristin Renisch

**Ihr Hörakustik Team in Overath für modernste Hörsysteme, Gehörschutz und alles für Ihr gutes Hören**

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
Di. und Do · 14.30 - 18.00 Uhr

## Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

Gottesdienstordnung vom 28. Oktober bis 5. November

**Maria Hilf, Vilkerath**  
**Samstag, 28. Oktober:** 17 Uhr - SVM. **Donnerstag, 2. November:** 8 Uhr - Messe. **Samstag, 4. November:** 16.30 Uhr - Gräbersegnung, 17 Uhr - SVM.  
**St. Barbara, Steinenbrück**  
**Sonntag, 29. Oktober:** 18 Uhr - Messe. **Dienstag, 31. Oktober:** 18.15 Uhr - Rosenkranzandacht, 19 Uhr - Messe. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 16 Uhr - Gräbersegnung, 17 Uhr - Messe mit musikalischer Gestaltung. **Sonntag, 5. November:** 18 Uhr - Messe.  
**St. Lucia, Immekeppel**  
**Sonntag, 29. Oktober:** 11 Uhr - Messe. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 11 Uhr - Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores, anschl. Gräbersegnung. **Freitag, 3. November:** 18.30 Uhr - Rosenkranzgebet, 19 Uhr - Messe. **Sonntag, 5. November:** 11 Uhr - Messe, anschl. ab 12 Uhr - Kartenverkauf für den Frauenkarneval im Lesesaal, mit Waffeln und Kuchen.

**St. Mariä Heimsuchung, Marialinden**  
 (Fe) St. Michael, (KaM) Malteserstift  
**Samstag, 28. Oktober:** 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse. **Sonntag, 29. Oktober:** 9.30 Uhr - (KaM) Messe, 11 Uhr - Messe. **Montag, 30. Oktober:** 19 Uhr - (Fe) Messe, 19.45 Uhr - (Fe) Rosenkranzandacht. **Dienstag, 31. Oktober:** 8 Uhr - Frauenmesse. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 11 Uhr - Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores Federath, anschl. Gräbersegnung auf dem Friedhof mit dem Blasorchester Marialinden, 16 Uhr - (KaM) Messe. **Donnerstag, 2. November:** 19 Uhr - Messe. **Freitag, 3. November:** 16 Uhr - (KaM) Rosenkranzandacht, 18 Uhr - Gebet um Priester u. geistliche Berufe. **Samstag, 4. November:** 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse. **Sonntag, 5. November:** 9.30 Uhr - (KaM) Messe, 11 Uhr - Messe.

**St. Mariä Himmelfahrt, Unterschbach**  
**Samstag, 28. Oktober:** 18.30 Uhr - SVM. **Montag, 30. Oktober:** 8 Uhr - Messe. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 9 Uhr - Messe, anschließend Gräbersegnung. **Samstag, 4. November:** 18.30 Uhr - SVM.  
**St. Rochus, Heiligenhaus**  
**Sonntag, 29. Oktober:** 9.30 Uhr - Messe, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. **Montag, 30. Oktober:** 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. **Dienstag, 31. Oktober:** 7.45 Uhr - Schulgottesdienst, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 9.30 Uhr - Messe, 15 Uhr - Andacht für die Verstorbenen, Gang zum Friedhof und Segnung der Gräber, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet fällt aus, 20 Uhr - Effata. **Donnerstag, 2. November:** 9 Uhr - Messe, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. **Freitag, 3. November:** 8 Uhr - Messe, anschl. wird vor dem Tabernakel der Barmherzigkeitsrosenkrantz gebetet, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet fällt aus. **Sonntag, 5. November:** 9.30 Uhr - Messe, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet.  
**St. Walburga, Overath**  
**Samstag, 28. Oktober:** 18 Uhr -

Cello-Solo-Konzert mit Ludwig Frankmar (Berlin) als Benefizkonzert für die Orgel. **Sonntag, 29. Oktober:** 9.30 Uhr - Messe. **Mittwoch, 1. November (Allerheiligen):** 9.30 Uhr - Messe, anschl. Gräbersegnung auf beiden Friedhöfen. **Donnerstag, 2. November:** 9.30 Uhr - Eucharistische Anbetung (bis 18.30 Uhr -), 18 Uhr - Beichtgelegenheit, 18.40 Uhr - Barmherzigkeitsrosenkrantz, anschl. sakramentaler Segen, 19 Uhr - Messe. **Freitag, 3. November:** 8.55 Uhr - Schulgottesdienst. **Sonntag, 5. November:** 9.30 Uhr - Messe.  
**Segnung der Gräber an Allerheiligen / Allerseelen**  
 An Allerheiligen / Allerseelen versammeln wir uns am Grab, weil wir uns mit unseren Verstorbenen über den Tod hinaus verbunden fühlen und für sie beten wollen. Wir bekräftigen in dieser Feier unsere Verbundenheit mit den Verstorbenen und erinnern uns zugleich an unsere eigene Vergänglichkeit. Die Worte Jesu sind uns zugesagt: „Ich bin die Auferstehung und das Leben; wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt, und jeder, der lebt und an mich glaubt, wird in Ewigkeit nicht sterben.“ (Joh 11,25)



**51491 Overath-Vilkerath**  
**Kölner Straße 28 • Tel.: 022 06/14 59**




„Begegne dem,  
 was auf dich zukommt,  
 nicht mit Angst,  
 sondern mit Hoffnung.“  
 Franz von Sales

**Andreas Höller**  
 Bestattermeister

**Eigene Trauerhallen & Räume für Abschiednahme**  
[www.abitio.de](http://www.abitio.de)  
 Tel: 02206/911 58 10

**360° Besichtigung des Bestattungshauses**

Seelscheid Breite Str. 31  
 Neunkirchen Friedhofsweg 1  
 Much Dr.-Wirtz-Str. 6



## Jehovas Zeugen Overath

Einladung zu besonderem Vortrag

Ganztägiger Gottesdienst von Jehovas Zeugen aus Overath am **29. Oktober** im Kongressaal Gelsenkirchen (Emscherstr. 64) mit besonderem Vortrag um 13.30 Uhr: „Geduld - heute noch von Wert?“ Wer den ganztägigen Gottesdienst unter dem Leitmotiv „Warte sehnsüchtig auf Jehova“ besu-

chen möchte, kann bereits ab 9.30 Uhr daran teilnehmen. Jedoch ganz besonders lädt die Glaubensgemeinschaft zum Schlüsselvortrag mit dem Thema „Geduld - heute noch von Wert?“ um 13.30 Uhr ein. Der Eintritt ist frei. Mehr auf [www.jw.org](http://www.jw.org).



**Bestattungen Ludger Krütt**  
 02245/2732  
 Much-Bövingen 66  
[www.bestattungen-krutt.de](http://www.bestattungen-krutt.de)

**Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume**  
 Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall

## Evangelische Kirchengemeinde Overath

**Willkommenskirche**  
**Kapellenstraße 17, 51491 Overath**  
 Liebe Gemeindeglieder!  
 Herzlich grüße ich Sie mit dem  
 Wochenspruch aus Römer 12,21:  
 „Lass dich nicht vom Bösen über-  
 winden, sondern überwinde das  
 Böse mit Gutem.“ Pfarrer Karl-  
 Ulrich Büscher  
**Unsere Termine für die kommen-  
 de Woche:**  
**Sonntag 29. Oktober**  
 10.30 Uhr - Gottesdienst mit Pfar-

rer Karl-Ulrich Büscher  
 17 Uhr - Musikalische Einweihung  
 der Kirche mit Rainer Landgraf;  
 Gäste: Kirchenchor Wahlscheid,  
 Ande Rogerio; Eintritt frei  
 Für persönliche Gespräche wen-  
 den Sie sich bitte an Pfarrer Karl-  
 Ulrich Büscher unter 01631722059  
[www.evangelisch-overath.de](http://www.evangelisch-overath.de)  
**Herzliche Einladung zu unseren  
 Eltern-Kind-Gruppen**  
 Unsere Termine sind jeden:  
**Dienstag, 9.30 bis 11 Uhr (für Kin-**

**der von 0 bis 3 Jahren)**  
**Mittwoch, 9.30 bis 11:00 Uhr (für**  
**Kinder von 0 bis 3 Jahren)**  
**Donnerstag, 16.30 bis 18 Uhr (für**  
**Kinder von 3 bis 7 Jahren)**  
 Unsere Angebote sind **kostenlos**  
 und **offen für alle!** Kommt vorbei!  
 Wir freuen uns! Ansprechpartne-  
 rin: Ada Krah (**015753207138**)  
 Email: [ada.krah@ekir.de](mailto:ada.krah@ekir.de)  
**Trauerbegleitung und -beratung**  
 Frau Sabine Fröhlich (Trauerbeg-  
 leiterin, Lebensberaterin) bietet

im Auftrag der ev. Kirchengemein-  
 de Overath **Gespräche und Unter-  
 stützung für Trauernde** in einem  
 sicheren und vertrauensvollen  
 Umfeld an.  
 Die Teilnahme ist für Bürger/-  
 innen aus Overath und direkt an-  
 grenzendem Gebiet kostenfrei.  
 Das Angebot ist an keine Konfes-  
 sion gebunden.  
 Telefon: **02206/9191640 (AB)**  
 E-Mail: **trauerbegleitung-  
 overath@web.de**

## KULTUR- UND FREIZEITSPASS Veranstaltungskalender

### 16. November, 19 Uhr

Infoabend an der Leonardo  
 da Vinci Sekundarschule Overath  
 in der Aula

**28. Oktober 19.11 Uhr**  
 Jubiläumsveranstaltung der  
 KG Vilkerather Narren im Saal  
 „Thai Elefant“,  
 Einlass 18.00 Uhr

**28. Oktober 20.00 Uhr**  
 Konzert des Kulturforum Ove-  
 rath „Fragile Matt“ Irish Folk,  
 im Kulturbahnhof Overath

**31. Oktober 14.00 Uhr**  
 Technologiepark, Bergisch  
 Gladbach-Moitzfeld, Wander-  
 gruppe der Stadt Overath,  
 Rundwanderung über 5 oder  
 10 Kilometer.

**2. November 15.00 Uhr**  
 Stammtisch der Bergleute vom  
 Lüderich im Bistro des Golf-  
 platzes

**4. November**  
 Einlass 18.15 Uhr, Beginn:  
 19.00 Uhr Konzert des Chores  
 GRENZENLOS in der Kirche  
 St. Walburga in Overath. Un-  
 ter dem Motto „Viva la vida“  
 (Sing das Leben) präsentiert  
 der Chor Stücke von Freddy  
 Mercury, Justin Timberlake, U2  
 und anderen. Der Chorklang  
 wird durch eine vierköpfige  
 Band unterstützt. Freuen Sie  
 sich auf mitreißende Rhyth-  
 men und Gänsehautmomen-  
 te der Eintritt ist frei.

**5. November 10.00 Uhr bis**  
 18.00 Uhr Martinsbasar der  
 katholischen Kirchengemein-

de St. Rochus in Overath-Hei-  
 ligenhaus

**11. November 18.11 Uhr**  
 „Karnevalsparty im Pfarrsaal“  
 (Heiligenhauser-Karnevals-  
 freunde e.V.), Eintritt frei! Kur-  
 zes Bühnenprogramm Tanz-  
 gruppen und Vorstellung der  
 Tollitäten, Musik: DJ

**14. November 14.00 Uhr**  
 Hotel Lüdenbach, Overath-  
 Klef, Wandergruppe der Stadt  
 Overath, Rundwanderung  
 über 5 oder 10 Kilometer.

**16. November 19.00 Uhr**  
 BGV Overath eV - Vortrag:  
 „Ist das Kunst? Oder kann das  
 weg? Wertvolle Antiquitäten

oder liebgewordene Altertüm-  
 chen?“ Eintritt frei, Bürger-  
 haus Overath. Anmeldung bei  
 Ilse Brenner, 02246 7522,  
[n1b21bre@t-online.de](mailto:n1b21bre@t-online.de)

**16. November**  
 Senioren-Union Overath  
 148. Exkursion, dieses Mal  
 in Overath. Wir besichtigen  
 die neu erstellten Einrichtun-  
 gen von Feuerwehr und Ret-  
 tungsdienst, morgens in  
 Overath und am Nachmittag  
 in Steinenbrück. Wir fahren  
 mit eigenem PKW. Fahrge-  
 meinschaften sind er-  
 wünscht. Die Veranstaltung  
 ist kostenfrei, jedoch Essen

und Getränke beim gemein-  
 samen Mittagessen sind von  
 jedem selbst zu zahlen. Treff-  
 punkt ist an diesem Tag um  
 10.00 Uhr am neuen Feuer-  
 wehrgerätehaus in Overath.  
 Anmeldung unter:  
 Telf.: 02206/4973 Wunderlich,  
 oder E-Mail:  
[hansgerd.wunderlich@t-online.de](mailto:hansgerd.wunderlich@t-online.de)  
 Eingeladen sind  
 alle interessierten Bürger.  
 Auch Nichtmitglieder sind  
 willkommen.

**17. November 19.30 Uhr**  
 Mitgliederversammlung der  
 KG Vilkerather Narren im Saal  
 „Thai Elefant“ in Vilkerath





## JETZT BESTELLEN!

# GÄNSE, WILD, ENTEN, PUTEN

**Bauerngut Schiefelbusch**  
 Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr	08.30 - 18.30 Uhr
Sa	08.30 - 17.00 Uhr
So+Feiertag	12.30 - 17.30 Uhr

**Bauerngut Schiefelbusch  
 im Süßtal**  
 Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr	09.00 - 18.30 Uhr
Sa	09.00 - 16.00 Uhr

**Öffnungszeiten des Cafés:**

Do+Fr	ToGo
Sa	09.00 - 17.00 Uhr
So+Feiertag	12.30 - 17.30 Uhr

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)



- 19. November** 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr Blutspende im Walburgahaus (Kolpingplatz 3, 51491 Overath)
- 22. November** 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr Blutspenden im Kath. Pfarrsaal Heiligenhaus (St. Rochusplatz 3, 51491 Overath)
- 28. November** 14.00 Uhr Gaststätte Altvolberger Hof, Rösrath-Forsbach, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.
- 30. November** 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr Blutspenden bei Blitzreisen GmbH (Diepenbroich 51, 51491 Overath)
- 1. Dezember** Verkauf KG Vilkerather Narren (Kartenrestverkauf) bei Blumen Büscher Vilkerath
- 2. Dezember** 15.00 Uhr BGV Overath eV - „Frieden auf Erden... Advent im bgv“ Adventsfeier und Vortrag Eberhard Dommer zur Frühzeit der Eisenbahn in Overath, Kostenbeitrag 15 €, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 716 74, [ugote@netcologne.de](mailto:ugote@netcologne.de)
- 3. Dezember** 18.00 Uhr Gottesdienst zum Vorabend des Barbaratags, anschließend Taschenlampen-Prozession zum Barbarakreuz, das von Gerald Bachmann mit LED-Leuchten angestrahlt wird. Um 19.30 Uhr beginnt dort oben die Andacht mit Pfarrer Reimund Fischer. Die musikalische Begleitung übernimmt der Solo-Trompeter Markus Frielingsdorf.
- 7. Dezember** 15.00 Uhr Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
- 10. Dezember** Vilkerather Weihnachtsmarkt
- 12. Dezember** 14.00 Uhr Gaststätte Thai Elefant, Overath-Vilkerath, Wandergruppe

- der Stadt Overath, Feierstunde und Ehrungen
- 14. Dezember** 10.30-12.30 Uhr Senioren-Union Overath, 189. Frühschoppen im Bürgerhaus in Overath. An diesem Tag begrüßen wir eine Mitarbeiterin der Verbraucher-Zentrale NRW. Es geht um das Thema Pflege im Alter. Welche Behörde oder Einrichtungen stehen uns im Bedarfsfall zur Verfügung und bearbeitet auch diese Fälle. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Essen und Getränke mittags, sowie Kaffee und Kuchen, sind von jedem selbst zu Zahlen. Anmeldung unter: Telf.: 02206/4973 Wunderlich, oder E-Mail: [hansgerd.wunderlich@t-online.de](mailto:hansgerd.wunderlich@t-online.de)
- 6. Januar 2024** KG Neichen-Nellingen v.1963, Prinzenproklamation des Sülztal dreigestirn im Jugendheim Immekeppel
- 6. Januar 2024** 19.30 Uhr Proklamation der Karnevalstollität/-en der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V. im Pfarrsaal Heiligenhaus Eintritt/ Kartenvorverkauf bei Pia Breidenstein Geschenke und mehr. Hohkeppeler Str. 6, 51491 Overath/ Heiligenhaus
- 7. Januar 2024** KG „Vilkerather Narren“, Herrenfrühschoppen 1 im Saal des Restaurants „Thai Elefant“ in Vilkerath, Einlass: ab 10.00 Uhr / Beginn: 11.11 Uhr / Eintritt: 30,00 Euro, Karten online unter: [www.kg-vilkerather.de](http://www.kg-vilkerather.de)
- 13. Januar 2024** KG „Vilkerather Narren“, Madämcher's Dämmerhschoppen im Saal des Restaurants „Thai Elefant“ in Vilkerath (ausverkauft), Einlass: ab 14.00 Uhr / Beginn: 15.11 Uhr / Eintritt: 30,00 Euro, Karten online unter: [www.kg-vilkerather.de](http://www.kg-vilkerather.de)
- 14. Januar 2024**
- KG „Vilkerather Narren“, Herrenfrühschoppen 2 im Saal des Restaurants „Thai Elefant“ in Vilkerath, Einlass: ab 10.00 Uhr / Beginn: 11.11 Uhr / Eintritt: 30,00 Euro, Karten online unter: [www.kg-vilkerather.de](http://www.kg-vilkerather.de)
- 20. Januar 2024** Große Karnevalsparty, Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.00 Uhr in der Glück - Auf - Halle Unterschbach. Eintritt kostet 10 € und die Karten vorbestellen ab sofort unter [karten@kglb.de](mailto:karten@kglb.de). Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.
- 20. Januar 2024** KG „Vilkerather Narren“, Klaaf & Alaaf - für das gemischte Publikum (jung und alt) im Saal des Restaurants „Thai Elefant“ in Vilkerath, Einlass: ab 18.00 Uhr / Beginn: 19.11 Uhr / Eintritt: 30,00 Euro, Karten online unter: [www.kg-vilkerather.de](http://www.kg-vilkerather.de)
- 21. Januar 2024** 14.00 Uhr Narrentreff der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V. im Pfarrsaal Heiligenhaus, Eintritt ist frei! Alle Familien und Vereine sind willkommen. Bonverkauf. Info: Einnahmen Kaffee und Kuchen gehen an die Fünkchen und Funken Heiligenhaus!
- 21. Januar 2024** KG Neichen-Nellingen, Karnevalistischer Frühschoppen im Vereinslokal „Sportklause“ in Immekeppel
- 21. Januar 2024** KG „Vilkerather Narren“, Kindersitzung im Saal des Restaurants „Thai Elefant“ in Vilkerath, Einlass: ab 13.30 Uhr / Beginn: 14.11 Uhr / Eintritt: 3,00 Euro (Kinder); 6,00 Euro (Erwachsene), Karten online unter: [www.kg-vilkerather.de](http://www.kg-vilkerather.de), Restkarten und Karten für die Kindersitzung ab 01. Dezember bei: Blumen Büscher, Kölner Straße 57, 51491 Overath-Vilkerath (02206-1302)
- 28. Januar 2024** 14.00 Uhr

Anzeige

## Jagdgenossenschaft Overath VIII

- Immekeppel, Brombach und Umgebung -

### EINLADUNG:

senführers

Zu der am Montag, dem 27. November 2023 um 20.00 Uhr in der Gaststätte „Café Heimann“, Bensberger Straße 36, in Heiligenhaus stattfindenden Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Overath VIII - Immekeppel, Brombach und Umgebung- lade ich hiermit alle Jagdgenossen herzlich ein.

### Tagesordnung:

- 1) Genehmigung der Niederschrift der letzten Genossenschaftsversammlung
- 2) Vorlage der Jahresrechnungen sowie Entscheidung über die Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
- 3) Neuwahl des Jagdvorstandes
- 4) Wahl der Kassenprüfer
- 5) Wahl des Schrift- und Kas-

- 6) Entscheidung über die Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes ab dem 01.04.2025; ggfl. Verlängerung der lfd. Pachtverträge
- 7) Entscheidung über den Kauf einer Software für die Verwaltung der Jagdgenossenschaft (Jagdkataster, Kassenführung, usw.)
- 8) Haushaltsplan für die Jahre 2023/24 und 2024/25
- 9) Änderung der Satzung der Jagdgenossenschaft hinsichtlich der Bekanntmachung der Einladungen und Mitteilungen der Jagdgenossenschaft.
- 10) Verschiedenes

Der stellv. Jagdvorsteher  
gez.  
Lieth



Kindersitzung der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V. im Pfarrsaal Heiligenhaus, Eintritt/ Kartenvorverkauf bei Pia Breidenstein Geschenke und mehr.. Hohkeppeler Str. 6, 51491 Overath/ Heiligenhaus (Bewerbungen für das Bühnenprogramm bitte an: kindersitzung@heiligenhauserkarnevalsfreunde.de)

## 3. Februar 2024

KG Neichen-Nallingen, Karnevalsparty im Jugendheim Immekeppel

8. Februar 2024 18.00 Uhr Himmlich Jeck Weiberfastnacht im Pfarrsaal Heiligenhaus (Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V.) Eintritt: Abendkasse

11. Februar 2024 12.11 Uhr Karnevalszug mit anschließender After Zug Party, Eintritt frei (Zuganmeldung bitte unter: [www.heiligenhauserkarnevalsfreunde.de](http://www.heiligenhauserkarnevalsfreunde.de) /Zuganmeldung runterladen, ausfüllen, unterschreiben und an:

info@heiligenhauserkarnevalsfreunde.de

## 27. April 2024

Stammtisch ab 19.30 Uhr der

KG Neichen-Nallingen im Vereinslokal „Sportklausur“ in Immekeppel

## 25. Mai 2024

Stammtisch ab 19.30 Uhr der KG Neichen-Nallingen im Vereinslokal „Sportklausur“ in Immekeppel

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



**Waschaktion  
30%**

## Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpaczy

Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder

0 22 24 / 9 89 67 22



**30% Rabatt auf  
Polsterreinigung und  
Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- **kostenloser Bring- und Abholdienst** •

**! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



## Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.

„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



**Dr. Andreas Schmidt**

Facharzt für Oralchirurgie,  
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • [www.aurelia-kliniken.de](http://www.aurelia-kliniken.de) • Tel. 0 677 4 / 918 20-0

# Die kfd Marialinden lädt ein

## Schöpfung bewahren - Ressourcen Sparen

Am 28. Oktober findet die **2. Kleidertauschbörse** im Pfarrheim Marialinden neben der Kirche statt. Hierzu lädt die kfd Marialinden alle ein. Gute Kleidung wegwerfen und neue kaufen ist nicht nachhaltig. Wir von der kfd Marialinden möchten mit Euch allen einen kleinen Beitrag zum Einsparen von Ressourcen leisten. Wir tauschen **gut erhaltene** Herbst- und Winterkleidung und Accessoires für Frauen.

Ab 14 Uhr bringt Ihr Eure Tauschobjekte (max. fünf Teile) mit und sucht Euch dafür etwas anderes Schönes aus. Bei einem kleinen Imbiss gibt es auch gute Gelegenheit zu Gesprächen.

Die Tauschbörse endet gegen 17 Uhr. Nicht getauschte Bekleidung kann wieder mitgenommen werden. Was übrig bleibt, wird an den Kinderschutzbund in Overath gespendet.

# Vorsorge treffen für das Alter

## Örtliche Beratungsangebote und Veranstaltungen für November

Sie möchten Vorsorge für den Fall treffen, dass Sie Ihre Angelegenheiten ganz oder teilweise nicht mehr selbst regeln können? Oder haben Sie selbst bereits eine rechtliche Betreuung übernommen oder sind gebeten worden, eine zu übernehmen, und benötigen Hilfe und Informationen?

Zu allen Fragen rund um das Betreuungsrecht stehen Ihnen, in Zusammenarbeit mit den im Rheinisch-Bergischen Kreis tätigen Betreuungsvereinen, regelmäßige örtliche Beratungsangebote zur Verfügung. Weiterhin finden regelmäßig Informationsveranstaltungen in Ihrer Nähe statt.

Die Beratungsangebote für November in den Kommunen finden an folgenden Tagen statt:

**Overath:** Mittwoch, 15. November, Beratungssprechstunde in den Räumlichkeiten der Caritas Rhein-Berg, Wiesenauel 36a, von 9 bis 12 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon: 02205/8950680, Beraterin: Susanne Haag, Betreuungsverein Lebenshilfe, E-Mail: haag.susanne@betreuungsverein-lebenshilfe-nrw.de

Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

# Interessengemeinschaft Karnevalszug Marialinden

## Karnevalszug 2024

### Elektrotechnik Hunjet

Meisterbetrieb

Elektroinstallation für Haus & Gewerbe.  
Beratung, Planung, Ausführung.

**Teamplayer gesucht:**  
**Elektroinstallateure/Elektroniker**  
**Energie- & Gebäudetechnik (m/w/d)**

**Jetzt bewerben: [elektrotechnik@hunjet.de](mailto:elektrotechnik@hunjet.de)**

Aggerhütte 128  
53977 Lohmar

Tel 02206 - 911 921  
Fax 02206 - 911 923

Mobil 0171 - 77 18 149  
Mobil 0170 - 19 25 631



Nicht mehr lange und die 5. Jahreszeit beginnt. Schon jetzt wirft sie ihre Schatten voraus.

Im Oktober, November und Dezember wird im Namen der IG Karnevalszug in Marialinden eine Haussammlung für die Durchführung des Karnevalszuges am 10. Februar 2024 stattfinden.

Ab sofort können auch die Anmeldeformulare über unsere Internetseite [ig-marialinden.de](http://ig-marialinden.de) abgerufen werden.

Die Gruppenanmeldung findet am 12. Januar 2024 (19.30 bis 21 Uhr) im Saal der Gaststätte Altenrath statt.

Der Termin für die Besprechung mit den Gruppenverantwortlichen wird noch bekannt gegeben.

Wir sind ein kleiner Verein mit einer großen Aufgabe und suchen dringend Unterstützung von engagierten Marialindenern. Sei es in der aktiven ehrenamtlichen Mitarbeit bei der Planung und Durchführung des Karnevalszuges oder als stille Mitglieder in unserem Verein. Wir möchten den Karnevalszug in unserem schönen Dorf so lange wie möglich erhalten können.

Anträge für eine Mitgliedschaft finden Sie ebenfalls auf unserer Internetseite.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung für einen wunderschönen Zug.

### Bender & Bender Immobilien Gruppe

**Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?**

<b>Immobilien-Leibrente</b> Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? <b>Wir beraten Sie gerne im Detail!</b>	<b>Lohmar + 15 km Umkreis</b> Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein freistehendes EFH/ ZFH mit mind. 4 Zi., kleine Renovierungen (bis 50.000,- €) sind möglich. Preis bis ca. 400.000,- €
<b>Overath</b> Für ein solventes Ehepaar suchen wir in zentrumsnahe eine Eigentumswohnung mit 3 Zimmern, Balkon oder Terrasse, Wfl. ab ca. 90 m². Preis bis ca. 230.000,- €	<b>Nähe Rösrath</b> Für einen solventen Kapitalanleger suchen wir ein Mehrfamilienhaus, ab mindestens 3 Wohneinheiten mit Balkon, Garagen oder Stellplätzen. Preis: offen

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 04 / 2 90 49 40

**Auto-Teile u. Zubehör**

### MÜLLER-WESTER

Karosserie - Lack - Mechanik  
Groß- und Einzelhandel  
Kfz. Meisterbetrieb  
- Abschleppdienst -

Wiesenauel 6-8 · 51491 Overath  
Tel.: 02206 / 52 54  
Fax: 02206 / 950 787





## Martins-Basar in Heiligenhaus am 5. November

Der Martins-Basar der katholischen Pfarrgemeinde St. Rochus in Overath-Heiligenhaus findet statt am **Sonntag, 5. November,**

**von 10 bis 18 Uhr** im Pfarrsaal in Heiligenhaus. Angeboten werden aktuelle Bücher in der Buchausstellung der

KÖB, fair gehandelte Produkte des Eine-Welt-Ladens und viele schöne Handarbeiten. Sie können auch ein leckeres Mit-

tagessen sowie Kaffee und Kuchen genießen. Herzliche Einladung - wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## „Cisterscapes“

Europäischer Kulturwanderweg „Weg der Zisterzienser“ feierlich eröffnet

Auf rund 6.600 Kilometern verbindet er 17 Partner aus fünf europäischen Ländern - der Europäische Kulturwanderweg „Weg der Zisterzienser“. Dieser wurde jetzt feierlich eröffnet. Der Weg ist Teil des europäischen Vernetzungsprojektes „Cisterscapes - Cistercian landscapes connecting euro-

pe“, an dem der Rheinisch-Bergische Kreis und die Gemeinde Odenthal sich gemeinsam mit der Klosterlandschaft Altenberg beteiligen. Der Name „Cisterscapes“ ist ein Wortspiel aus den englischen Wörtern „cistercians“ - Zisterzienser - und „landscape“ - Landschaft. Gemeint ist eine



**125 Jahre**  
FLEISCHEREI  
*Scharrenbroich*  
Seit 1895 im Familienbesitz

Richtig gute Wurst, die find ich hier.

**Wir können nur lecker!**

Hauptstraße 68  
51491 Overath · Tel. 0 22 06 - 12 71  
[www.metzgerei-scharrenbroich.de](http://www.metzgerei-scharrenbroich.de)



LEBENS GEMEINSCHAFT  
**Eichhof**

Lebensgemeinschaft Eichhof gGmbH  
Eichhof 8  
53804 Much  
02295 / 9202-0  
[www.eichhof.org](http://www.eichhof.org)

# Martinsbasar

Sonntag **12. November 2023** 12 – 17 Uhr

**Handwerklich hochwertige Eichhof Produkte**

**Holz.Manufaktur**  
Spielzeug, Geschenkartikel, Weihnachtskrippen

**Keramik.Manufaktur**  
Plätzchenteller, Kerzenständer, Sterne, Geschirr

**Kerzen.Manufaktur**  
Engelskerzen, Bienenwachskerzen, handgezogen

**Metall.Manufaktur**  
Weihnachtsdekoration, Schmetterlinge, Blumen, Kerzenleuchter, Windspiele, Gestecke

**Demeter-Landwirtschaft**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Weihnachtliche Gestecke und Türkränze, Bestellannahme für Adventskränze

**Förderbereich**  
Schönes und Dekoratives

**Back.Manufaktur, Bioladen**  
frisch gebackene Brotsorten hausgemacht in Demeter-Qualität, Kuchen und Gebäck in Bioqualität, Bioladenvollsortiment

**Kreativwerkstatt**  
Lichterketten, Windlichter, Grußkarten, Dekoartikel

**Programm-Highlights**

12.00 Eröffnung mit dem Eichhof-Orchester  
16.00 Martinszug

Für das leibliche Wohl ist auch dank des Werkstattbereichs **Küche und Service** bestens gesorgt.

**KINDERPROGRAMM:**  
Plätzchenbacken & Martinszug  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Der Europäische Kulturwanderweg „Weg der Zisterzienser“ wurde feierlich eröffnet von Martina Zanner, Waldsassen; Bürgermeister Daniel Vinzens, Ebrach; Xandra Wildung, Projektleiterin „Cisterscapes“ Europäisches Kulturerbe-Siegel; Bürgermeister Robert Lennerts, Odenthal; Landrat Johann Kalb, LK Bamberg; Landrat Stephan Santelmann, RBK; Elke Reicherts, Dezernentin RBK; Bürgermeister Martin Franke, Rehburg-Loccum (v. l. n. r.). Foto: Butte

historische Kulturlandschaft zisterziensischer Prägung. „Der Weg greift den europäischen Gedanken an Zusammenhalt und Frieden auf und hat damit insbesondere in dieser Zeit, in der es schwere Krisen und Konflikte in Europa gibt, eine große symbolhafte Wirkung. Daher freue ich mich sehr, dass die Kultusministerkonferenz ‚Cisterscapes‘ als

deutschen Kandidat für das Europäische Kulturerbe-Siegel nominiert hat. Ich bin, aufgrund der hervorragend geleisteten Arbeit, von der Verleihung des Siegels im kommenden Frühjahr überzeugt“, so Landrat Stephan Santelmann.

#### Hintergrund zum „Cisterscapes“-Netzwerk

Das „Cisterscapes“-Netzwerk bildet einen repräsentativen Aus-

schnitt von ehemals mehr als hundert aktiven Zisterzienserklöstern in Europa. Ihr Ziel ist es, die Bedeutung der historischen Kulturlandschaften einer breiten Öffentlichkeit zu vermitteln und ein Bewusstsein für die Notwendigkeit europäischer Vernetzung zu schaffen. „Sich vernetzen, voneinander zu lernen und auf kultureller Ebene auszutauschen, so wie es die Zisterzienser von Beginn an getan haben - diese Idee greift das Projekt gekonnt auf“, so Xandra Wildung, Projektverantwortliche beim Rheinisch-Bergischen Kreis. Gemeinsam hat sich das Netzwerk als deutscher Kandidat für das Europäische Kulturerbe-Siegel qualifiziert. Mit der Eröffnung des rund 6.600 Kilometer langen „Weg der Zisterzienser“ ist jetzt ein weiterer wichtiger Meilenstein auf dem Weg zum Europäischen Kulturerbe-Siegel erreicht. Vernetzung und regelmäßiger Austausch waren seit jeher das Erfolgsrezept der Zisterziensermonche. Auf den Spuren der „weißen Mönche“ verbindet der Weg der Zisterzienser heute wieder die Menschen und Landschaften von „Cisterscapes“. Das Europäische Grundprinzip einer Einheit in der Vielfalt, getragen von gemeinsamen Werten, liegt Cisterscapes - Cistercian landscapes connecting Europe im Erbgut. Der neue euro-

päische Kulturwanderweg verbindet reizvolle Landschaften von Polen, Tschechien und Slowenien über Deutschland und Österreich bis ins französische Burgund. „Ich danke unseren Partnern der Klosterlandschaft Altenberg, dem Rheinisch-Bergischen Kreis und der Gemeinde Odenthal für das hohe Engagement und den regen Austausch mit den vielen Akteuren. Dies wirkt sich sehr positiv auf das Gesamtprojekt aus,“ betont Landrat Johann Kalb aus Bamberg, von wo die Initiative für das Gesamtprojekt ausging. „Ich freue mich sehr, dass wir als Gemeinde Odenthal mit unserer Klosterlandschaft Altenberg Teil dieses europäischen Vernetzungsprojektes sind“, so Odenthals Bürgermeister Robert Lennerts.

#### Exkurs: Europäische Kulturerbe-Siegel

Seit 2011 zeichnet die Europäische Union (EU) u.a. Kulturdenkmale, Gedenkstätten, Kulturlandschaften und mit einem Ort verbundenes immaterielles Kulturerbe mit dem Europäischen Kulturerbe-Siegel (EKS) aus. Für eine derartige Auszeichnung qualifiziert sind Stätten, die symbolisch und beispielhaft für die europäische Einigung sowie die Ideale und Geschichte Europas bzw. der Europäischen Union stehen und diese Bedeutung mit geeigneten Aktivitäten zum Ausdruck bringen. Mit dem EKS soll das Zugehörigkeitsgefühl der europäischen Bürgerinnen und Bürger zur EU und der Zugang zum europäischen Kulturerbe erleichtert werden. Ein zentrales Kriterium für eine EKS-Stätte ist daher die europäische Dimension, sie sollte einen grenzübergreifenden Charakter aufweisen und für ein besonderes Ereignis oder gar Epoche der europäischen Geschichte stehen.

Insbesondere junge Menschen sollen über altersgerechte und mehrsprachig aufgebaute Bildungsangebote für das europäische Kulturerbe, die gemeinsamen Werte sensibilisiert werden. Zudem wird bei den EKS-Stätten Wert auf eine qualitativ hochwertige Besucherinfrastruktur gelegt, unter anderem die Präsentation der Geschichte, Besucherinformation und Ausschilderung betreffend. Die jeweilige Stätte soll als nachhaltiges touristisches Ziel bekannt gemacht werden. Somit steht nicht Massentourismus im Vordergrund, sondern ein umweltfreundliches und nachhaltiges Management.

**Das Grabmal...**

...so individuell wie der Mensch, an den es erinnern soll.

**STEINMETZBETRIEB**

**Thomas Ollig e.K.**  
Inh. Martina Velden  
Am Friedhof 12  
51491 Overath/Heiligenhaus  
Tel. 02206 / 1870

**PÜTZ-ROTH**

*Wir sind für Sie da.*

Haben Sie Fragen zu Vorsorge, Betreuung, Patientenverfügung oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch. Wir sind für Sie da – jederzeit.

∞

Pütz-Roth, vormals Müller-Roth  
Bestattungen und Trauerbegleitung  
Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65  
[www.puetz-roth.de](http://www.puetz-roth.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN



# ZUHAUSE

WOHNTRÄUME LEBEN



Seit über 26 Jahren

## HOSTER

Heizung  
Sanitär  
Bäder

Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 📠 0 22 06/8 21 22

**VERLEGUNG**

FLIESEN  
NATURSTEIN  
BADSANIERUNG

und

**VERKAUF**

TERRASSEN  
TREPPEN  
BALKONE

FLIESENDESIGN OVERATH



Ingo Schmidt

Maarweg 11 | 51491 Overath | Tel.: 02206 82818 | Handy: 0163 8950423

Kooperationspartner der Berg. Gilde Rösraht für alle Sanierungsarbeiten aus einer Hand.

# BRANDSCHUTZ siebel

GmbH

Annahme zur  
Feuerlöscher-  
Prüfung nach  
telefonischer  
Termin-  
absprache:

☎ 0170 /  
421 30 51

- Feuerlöscher
- Rauch-, Wärme-, Abzugsanlagen
- Kohlenmonoxidwarnmelder
- 10 Jahre-Rauchmelder (mit und ohne Funk)
- Brandschutztüren
- Feuerwehrpläne nach DIN 14095
- Flucht- und Rettungswegepläne
- Theoretische und praktische Brandschutzseminare
- Kohlendioxidfüllstation

**SICHERHEIT AUS EINER HAND**

Leffelsend 15 • 51491 Overath  
Telefon 0 22 06/66 68 • Fax 0 22 06/8 43 32  
www.brandschutz-siebel.de • info@brandschutz-siebel.de  
- Wir suchen Verstärkung für unser Team! -

## Ihr neuer Ofen kommt vom Fachmann!

**NEU!**



**Hybridofen wasserführend**

**THOMAS GLASS**  
Ofenfachhandel

Roßhohn 54  
53804 Much  
Tel: 02245-600908  
www.heizkamineonline.de


Unsere Marken:

- BRUNNER
- PIAZZETTA
- WIKING
- AUSTROFLAMM
- RHEA Flom
- diele
- NOVALINE

Pelletöfen - Kaminöfen - Beratung - Montage - Service

Ausführung von:

- Maurer-
- Beton- und
- Verblendarbeiten



Maurermeister

## NORBERT SCHMIDT

Bauunternehmung

Diepenbroich 18  
51491 Overath  
Tel. 0 22 06 / 28 50  
Fax 0 22 06 / 45 11



**JEDES STÜCK  
EIN UNIKAT**

ENGELSKIRCHEN  
NEUREMSCHIED 11  
TEL. 02263/2441

## SCHÖNE STEINE FÜR TERRASSE, EINFAHRT GARTEN, WEGE, PLÄTZE

Täglich bis  
21 Uhr geöffnet

**IDEEN-  
GARTEN**

Maarstr. 85-87  
Bonn



www.koll-steine.de

**koll**  
STEINE

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:  
T: (0228) 40064-0 • service@koll-steine.de  
KOLL Steine • Maarstr. 85-87 • 53227 Bonn



## Grundausbildung bei der Freiwilligen Feuerwehr Kürten erfolgreich abgeschlossen



Teilnehmer von links nach rechts: Vorne: Jonah Kriwat, Enno Nixdorf, Luc Sommer, Mero Meding, Jonas Blumberg, Roger Schäfer, Mitte: Fabian Stich, Marius Schulz, Benedikt Brenner, Sven Schirmacher, Maren Gerstmann, Hinten: Max Theisen, Nick Grünewald, Fabian Fast, Nils Jonathan Flock, Cai Hubert, Philipp Degen, Niklas Broich. Foto: Freiwillige Feuerwehr Kürten

Am Samstag, 21. Oktober, hielten 17 Feuerwehrmänner und eine Feuerwehrfrau der Freiwilligen Feuerwehr Kürten stolz die Zeugnisse ihrer erfolgreich absolvierten Truppmann-Prüfung in der

Hand. Nachdem im Frühjahr bereits der erste Ausbildungsabschnitt beendet worden war, konnte auch der 2. Teil der insgesamt 80-stündigen Ausbildung wieder in Eigenregie durchgeführt werden. Wehrführer Stefan Landwehr hatte mit seinem Ausbilderteam zuvor an zahlreichen Abenden und Wochenenden dafür gesorgt, dass den Kameraden und Kameradinnen das Fachwissen und die notwendigen Fertigkeiten zum Retten, Löschen, Bergen, Schützen beigebracht wurden. So standen neben Maßnahmen der Ersten Hilfe, der Vornahme von tragbaren Leitern und dem Umgang mit verschiedenen Löschmitteln auch Techniken zur Ret-

tung von Personen aus verunfallten Fahrzeugen in Theorie und Praxis auf dem Stundenplan. Eine Autoverwertung aus Köln-Dellbrück stellte für die praktischen Übungen der verschiedenen Rettungstechniken wieder zahlreiche Unfallfahrzeuge auf ihrem Firmengelände zu Verfügung, so dass am Ende eines anstrengenden aber lehrreichen Tages alle Lehrgangsteilnehmer gut auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet waren. So konnten alle Lehrgangsteilnehmer in den theoretischen und praktischen Prüfungen erfolgreich unter Beweis stellen, dass sie die Schulbank in den vergangenen Wochen nicht umsonst gedrückt hatten.

Zusammenfassend blicken alle Teilnehmer auf eindrucksvolle und spannende Ausbildungsstunden zurück, in denen ihnen klar wurde, dass es zwar auf jeden einzelnen in der Gruppe ankommt, man aber nur gemeinsam als Team die Ziele erreichen kann. Jetzt gilt es, das Erlernte zunächst im Einsatzalltag und im Übungsdienst in den einzelnen Einheiten weiter zu vertiefen. Die Lehrgangsteilnehmer sind sich jedoch jetzt schon einig, dass weitere Lehrgänge wie Sprechfunke, Atemschutz und Truppführer auf Kreisebene folgen sollen, um für alle Herausforderungen im ehrenamtlichen Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Kürten gerüstet zu sein. Interessierte Kürtener Bürger sind jederzeit herzlich willkommen und können sich unter [www.ff-kuerten.de](http://www.ff-kuerten.de) über die Feuerwehr ihrer Gemeinde informieren.



**JOHANNITER**



**Sicherheit auf Knopfdruck.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.

**25.09. – 05.11.2023:**  
Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 Euro Preisvorteil sichern!\*

**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf-testen](http://johanniter.de/hausnotruf-testen)  
**0800 88 11 220** (gebührenfrei)



\* Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: [hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen](http://hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen) oder schreiben eine Mail an [aktionsbedingungen@johanniter.de](mailto:aktionsbedingungen@johanniter.de).





# Ankauf Reinhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

**☎ 02246 - 95 72 709**  
**oder 0176 201 36 028**

**Hauptstraße 127**  
**53797 Lohmar**



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 03. November 2023**

## IMPRESSUM

### MITTEILUNGSBLATT OVERATH

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG wöchentlich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Overath  
Bürgermeister Christoph Nicodemus  
Hauptstraße 25 · 51491 Overath  
· Politik

CDU Hartmut Kohkemper  
SPD Manfred Meiger  
FDP Hermann Küsgen  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelbezug sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

#### KONTAKT

##### MEDIENBERATERIN

Sarah Demond  
Fon 02241 260-134  
s.demond@rautenbergberg.media

##### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

#### ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper

#### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: [rautenbergberg.media](https://rautenbergberg.media)



**RAUTENBERG MEDIA**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](https://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Tiere

#### Pferde

#### Exklusive und anspruchsvolle

**Tier-Fotografie**  
www.petram-fotografie.de,  
Tel. 0175/5105310

## Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhr, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

**Privat sucht:**  
Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung.  
Tel. 0152/29684235



#### Kaliningrad heute...

### KÖNIGSBERGER Express

#### Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

#### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
www.koenigsberger-express.info



#### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00€**



*Für alles was wirklich zählt!*  
[shop.rautenbergberg.media](https://shop.rautenbergberg.media)



**RAUTENBERG MEDIA**

## Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN  
[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](https://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN



[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](https://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**



# Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

## STADT OVERATH

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

Online lesen: [mitteilungsblatt-overath.de/e-paper](https://mitteilungsblatt-overath.de/e-paper) | Mitteilungsblatt abonnieren: 02241 260-382

Overath mit Brombach, Heiligenhaus, Immespohl, Marfärdien, Unterreschbach, Steinerbrück und Villerath

Immer Agger und Sülze

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## DIENTSTLEISTUNG

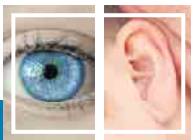
### Gartenservice CLEVER 53797 Lohmar

Instandsetzung älterer und verwilderter Gärten.

Zäune – Pflaster u. Platten verlegen –  
Rollrasen – Pflegearbeiten u.v.m.

[www.gartenservice-clever.de](https://www.gartenservice-clever.de) · Tel 02206 912887





## Zurück in der Welt des Hörens

Seit 40 Jahren verhelfen Cochlea-Implantate Menschen zu neuer Lebensqualität

Ende der 1970er-Jahre verwirklichte der Australier Graeme Clark seinen Kindheitstraum: Er erfand ein Implantat, das einen ertaubten Menschen wieder hören ließ. Der Ohrenarzt und HNO-Chirurg wuchs mit einem tauben Vater auf und war fasziniert von der Idee, mit einem Hilfsmittel das Verstehen von Sprache zu ermöglichen. „Die meisten sagten, das sei unmöglich“, erinnert sich der heute 86-jährige Medizinprofessor. „Vorsichtig ausgedrückt meinte man damals, ich wäre verrückt.“

### Von der Sensation zur Routine-OP

Ein Cochlea-Implantat wird direkt ins Innenohr eingesetzt. Dort übernimmt es die Funktion der sogenannten Hörschnecke (lat. Cochlea). Sie überträgt akustische Si-

gnale an den Hörnerv, damit sie im Gehirn verarbeitet werden können. Bei sehr vielen nahezu oder vollständig gehörlosen Menschen kann das Implantat diese Aufgabe übernehmen.

Nach den ersten geglückten Operationen in Australien kam Deutschland eine Vorreiterrolle bei dieser Art von Implantaten zu. Zwischen Graeme Clark und Professor Ernst Lehnhardt, Ohrenarzt und Audiologe an der Medizinischen Hochschule Hannover, entstand eine enge Zusammenarbeit. Mittlerweile gibt es hierzulande viele spezialisierte Kliniken. Mehr als 50.000 Menschen wurden mit dem Cochlea-Implantat (CI) versorgt. Die Operation gilt als Routineeingriff. Allerdings gehen Experten davon aus, dass rund eine Million Menschen in Deutschland

ein Implantat bräuchten, um wieder voll am Leben teilnehmen zu können.

### Hoffnung für immer mehr Betroffene

Ein Cochlea-Implantat kommt vor allem bei vielen Menschen zum Einsatz, die gehörlos geboren werden oder die später nahezu vollständig ertauben, etwa als Folge einer Infektionskrankheit. Bereits kleinen Kindern kann auf diese Weise geholfen werden. Ebenso kann das Implantat eine Lösung sein, wenn herkömmliche Hörgeräte nicht mehr ausreichen. Die Kosten für die Behandlung übernimmt dann in der Regel die gesetzliche Krankenkasse. Die Online-Plattform [www.ich-will-hoeren.de](http://www.ich-will-hoeren.de) informiert Betroffene umfassend zu Cochlea-Implanta-

ten, unter anderem mit einem kostenlosen Infopaket. Darüber hinaus kann man über das Portal Kontakt zu „Hörpaten“ aufnehmen, die von ihren Erfahrungen mit dem Implantat berichten.

### Endlich wieder Musik genießen

In den Anfangsjahren der Cochlea-Implantate war noch nicht daran zu denken, dass ihre Träger sogar Musik genießen könnten. Heute ist das bei vielen der Fall. Die Technologie hat sich rasant weiterentwickelt: Implantate lassen sich drahtlos mit dem Smartphone, Tablet oder Fernseher koppeln. Optisch ist der äußere Soundprozessor sehr dezent. Er haftet magnetisch direkt auf der Kopfhaut. Selbst Duschen und Schwimmen sind damit möglich. (djd)

Be  
Brilliant™

Wenn aus Sprache  
Gespräche werden

Die weltweit ersten Hörgeräte mit Multi-Beamformer-Technologie und 2-Wege-Signalverarbeitung.



signia



Pure Charge&Go IX

Kostenloses  
Probetragen  
bei uns



Lohmar  
Hauptstraße 47 | Tel. 02246 - 3120

[kontakt@hennes-im-netz.de](mailto:kontakt@hennes-im-netz.de) | [www.hennes-optik-hoerakustik.de](http://www.hennes-optik-hoerakustik.de)



HENNES.Optik.Hoerakustik

Rösrath  
Sülztauplatz 1-3 | Tel. 02205 - 87076



@hennes.optik.hoerakustik



# Ankauf Reinhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

 **02246 - 957 40 88**  
**ODER 0176 320 79 108**  
**C. REINHARDT**  
**Hauptstraße 127**  
**53797 Lohmar**



## Spendenaufruf der GGS Overath



Fotos: Pixabay

Liebe Overather Bürgerinnen und Bürger, auch in diesem Jahr werden in der Zeit vom **20. Oktober bis 5. November** wieder engagierte Kinder der GGS Overath zusammen mit ihren Eltern durch ihre Wohngebiete

gehen, um Spenden für den St. Martinszug der Schule zu sammeln. Zur Finanzierung des Umzuges sind wir auf Spendengelder angewiesen und wir möchten Sie bitten, uns mit einem kleinen Beitrag zu unterstützen.

Der St. Martinszug der Schule findet am **Donnerstag, 16. November**, statt und wir freuen uns über jeden Gast, der sich am Ende des Zuges anschließen möchte, um uns zu begleiten. Schon heute möchte ich mich ganz herzlich bei den

Kindern und Eltern bedanken, die mit Ihrem Engagement zum Fortbestand der Tradition beitragen, sowie bei Ihnen, liebe Overather Bürgerinnen und Bürger, für Ihre finanzielle Unterstützung.  
S. Grosser, Schulleiterin

**LUTZ** Technik  
Licht - Strom - Sicherheit

**WIR STELLEN EIN: ELEKTROTECHNIKER FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK (M/W/D)**

# KABELSALAT ALS KARRIERECHANCE?

**LUTZ** Technik für moderne Lebensräume GmbH  
Bensberger Str. 22 | 51491 Overath  
Tel: 02206 91 00 23 | Fax: 02206 8 27 35  
E-Mail: [Info@lutz-elektrotechnik.de](mailto:Info@lutz-elektrotechnik.de)



[www.lutz-elektrotechnik.de](http://www.lutz-elektrotechnik.de)

**JETZT IN 30 SEK. BEWERBEN!**





**Horst PRUMBAUM**  
Gärtnermeister

**Gartengestaltung und Pflege**

Pflanzarbeiten, Raseneinsaat, Gehölzschnitt,  
Baumfällungen, alle Pflegearbeiten

Bensberger Straße 13, 51491 Overath  
Tel. 02206 2454, info@gartengestaltung-prumbaum.de



**Jürgen Steinbach**

Luisenhöhe 7 a  
51491 Overath

Tel. 022 06 - 95 17 78  
Fax 022 06 - 95 17 68  
Mobil 0160 - 93 76 39 77  
info@steinbachputz.de  
www.steinbachputz.de

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau

MALERWERKSTATT

**SIMON**



**PIESKE**  
MALERMEISTER

- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Lackierarbeiten
- Marmorino Glättespachtelung
- Fassadenanstriche
- Brandschutz Beschichtung

Tel. 0 22 06 / 857 77 92 • M 0173 962 01 16  
info@malermeister-pieske.de • www.malermeister-pieske.de

**HILLEN** 

Fussboden-Technik · Meisterbetrieb




- PARKETT
- TEPPICHBODEN
- ESTRICHE
- LINOLEUM
- KORKBÖDEN
- DESIGNBÖDEN
- LAMINAT
- TEPPICHREINIGUNG

www.hillen-fussboden.de  
Telefon 02206 2253

51491 Overath-Vilkerath  
Kölner Straße 82

Für Sie. Vom Meister. Aus Overath.



**DOMGÖRGEN**  
Die Tischlerei

**20** 2003-2023  
**JAHRE**

www.tischlerei-domgoergen.de



- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

**Fliesen Rockhoff**

Fliesenlegermeisterbetrieb

Kölner Str. 73 a • 51491 Overath-Vilkerath • Tel. (022 06) 90 94 20  
Mobil: 01 716 12 07 99 • kontakt@fliesen-rockhoff.de



**BAUMPFLEGE**  
*Oliver Schäfer*

- Baum-Gefahrfällung
- Seilklettertechnik
- Kronen- & Fassadenschnitt
- Sträucher- & Heckenschnitt
- Wurzelfräsungen
- Zäune-Terrassenbau

**02204 - 291 89 91**  
**02207 - 70 31 57**

- Dichtheitsprüfung
- Rohrreinigung
- Kanal TV
- Rohrsanierung
- Abfallannahme
- Containerdienst



über 40 Jahre im Dienst der Umwelt!

**HOFFMANN**  
Entsorgungs- und Reinigungs-GmbH



**02206 - 60 000**

51491 Overath · Hammermühle 29    www.hoffmann-entsorgung.de

FACHBETRIEB NACH DIN EN 12052

ISO 9001

ISO 14001

ISO 45001

ISO 50001

ISO 50002

ISO 50003

ISO 50004

ISO 50005

ISO 50006

ISO 50007

ISO 50008

ISO 50009

ISO 50010

ISO 50011

ISO 50012

ISO 50013

ISO 50014

ISO 50015

ISO 50016

ISO 50017

ISO 50018

ISO 50019

ISO 50020

ISO 50021

ISO 50022

ISO 50023

ISO 50024

ISO 50025

ISO 50026

ISO 50027

ISO 50028

ISO 50029

ISO 50030

ISO 50031

ISO 50032

ISO 50033

ISO 50034

ISO 50035

ISO 50036

ISO 50037

ISO 50038

ISO 50039

ISO 50040

ISO 50041

ISO 50042

ISO 50043

ISO 50044

ISO 50045

ISO 50046

ISO 50047

ISO 50048

ISO 50049

ISO 50050

ISO 50051

ISO 50052

ISO 50053

ISO 50054

ISO 50055

ISO 50056

ISO 50057

ISO 50058

ISO 50059

ISO 50060

ISO 50061

ISO 50062

ISO 50063

ISO 50064

ISO 50065

ISO 50066

ISO 50067

ISO 50068

ISO 50069

ISO 50070

ISO 50071

ISO 50072

ISO 50073

ISO 50074

ISO 50075

ISO 50076

ISO 50077

ISO 50078

ISO 50079

ISO 50080

ISO 50081

ISO 50082

ISO 50083

ISO 50084

ISO 50085

ISO 50086

ISO 50087

ISO 50088

ISO 50089

ISO 50090

ISO 50091

ISO 50092

ISO 50093

ISO 50094

ISO 50095

ISO 50096

ISO 50097

ISO 50098

ISO 50099

ISO 50100